

Table A11 : Number of Deaths by Cancer Disease Group by Sex by Age Group 2006

表A11：二零零六年按癌症類別、性別及年齡組別劃分的死亡人數

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》第十 次修訂本的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of Deaths 死亡 人數	Number of Deaths by Age Group 各年齡組別的死亡人數													
				0-9	10-19	20-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75 & Above 75及以上	Unknown 年齡不詳
C00-C10, C12-C14	Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx except nasopharynx	M 男	120	0	0	0	0	1	3	5	13	15	12	20	24	27	0
		F 女	48	0	0	0	0	1	0	2	1	1	3	3	7	30	0
	唇、口腔和咽(鼻咽除外)惡性腫瘤	T 合計	168	0	0	0	0	2	3	7	14	16	15	23	31	57	0
C11	Malignant neoplasm of nasopharynx	M 男	279	0	0	3	1	15	23	50	33	40	29	34	26	25	0
	鼻咽惡性腫瘤	F 女	79	0	0	0	1	7	8	9	15	6	8	8	7	10	0
		T 合計	358	0	0	3	2	22	31	59	48	46	37	42	33	35	0
C15	Malignant neoplasm of oesophagus	M 男	283	0	0	0	0	0	4	8	23	28	32	39	53	96	0
	食管惡性腫瘤	F 女	76	0	0	0	0	0	1	0	1	5	3	7	9	50	0
		T 合計	359	0	0	0	0	0	5	8	24	33	35	46	62	146	0
C16	Malignant neoplasm of stomach	M 男	391	0	0	0	1	7	11	16	22	34	23	38	72	167	0
	胃惡性腫瘤	F 女	244	0	0	1	3	3	12	13	21	11	5	14	28	133	0
		T 合計	635	0	0	1	4	10	23	29	43	45	28	52	100	300	0
C17	Malignant neoplasm of small intestine	M 男	4	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	1	0
	小腸惡性腫瘤	F 女	12	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	9	0
		T 合計	16	0	0	0	0	0	0	1	2	1	0	1	1	10	0
C18-C21	Malignant neoplasm of colon, rectum and anus	M 男	923	0	0	0	5	4	12	28	47	80	75	97	145	430	0
	結腸、直腸和肛門惡性腫瘤	F 女	705	0	0	2	2	1	13	33	45	44	34	56	93	382	0
		T 合計	1 628	0	0	2	7	5	25	61	92	124	109	153	238	812	0
C22	Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts	M 男	1 075	1	1	4	7	13	25	79	97	131	113	134	159	311	0
		F 女	387	0	0	0	0	3	9	10	11	20	23	40	58	213	0
	肝和肝內膽管惡性腫瘤	T 合計	1 462	1	1	4	7	16	34	89	108	151	136	174	217	524	0
C23-C24	Malignant neoplasm of gallbladder, other and unspecified parts of biliary tract	M 男	77	0	0	0	0	1	1	2	0	3	3	4	15	48	0
		F 女	76	0	0	0	0	0	0	3	2	6	4	7	9	45	0
	膽囊、膽道其他和未特指部位的惡性腫瘤	T 合計	153	0	0	0	0	1	1	5	2	9	7	11	24	93	0
C25	Malignant neoplasm of pancreas	M 男	214	0	0	0	0	1	5	12	16	20	15	35	33	77	0
	胰惡性腫瘤	F 女	183	0	0	1	0	5	6	6	10	12	16	14	22	91	0
		T 合計	397	0	0	1	0	6	11	18	26	32	31	49	55	168	0
C32	Malignant neoplasm of larynx	M 男	66	0	0	0	0	0	2	3	3	3	6	12	13	24	0
	喉惡性腫瘤	F 女	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	4	0
		T 合計	72	0	0	0	0	0	2	3	3	3	7	12	14	28	0
C33-C34	Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung	M 男	2 396	0	0	0	6	12	38	77	132	173	212	293	444	1009	0
		F 女	1 135	0	0	1	2	14	21	39	73	73	73	77	154	608	0
	氣管、支氣管和肺惡性腫瘤	T 合計	3 531	0	0	1	8	26	59	116	205	246	285	370	598	1 617	0

Table A11 : Number of Deaths by Cancer Disease Group by Sex by Age Group 2006 (Cont'd)

表A11：二零零六年按癌症類別、性別及年齡組別劃分的死亡人數（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題 的國際統計分類》第十 次修訂本的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of Deaths 死亡 人數	Number of Deaths by Age Group 各年齡組別的死亡人數													
				0-9	10-19	20-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75 & Above 75及以上	Unknown 年齡不詳
C40-C41, C47, C49	Malignant neoplasm of bone, articular cartilage, peripheral nerves, autonomic nervous system, other connective and soft tissue 骨、關節軟骨、周圍神經、自主神經系統、 其他結締組織和軟組織惡性腫瘤	M 男	46	1	4	7	2	2	8	4	1	1	2	2	5	7	0
		F 女	39	2	2	2	3	0	0	2	7	4	3	4	2	8	0
		T 合計	85	3	6	9	5	2	8	6	8	5	5	6	7	15	0
C43	Malignant melanoma of skin 皮膚惡性黑色素瘤	M 男	13	0	0	1	0	0	1	1	1	1	2	0	4	2	0
		F 女	14	0	0	0	1	0	1	2	1	1	2	0	1	5	0
		T 合計	27	0	0	1	1	0	2	3	2	2	4	0	5	7	0
C44	Other malignant neoplasm of skin 皮膚其他惡性腫瘤	M 男	16	0	0	0	0	0	0	0	1	1	2	2	10	0	
		F 女	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	
		T 合計	20	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	2	2	14	0
C45	Mesothelioma 間皮瘤	M 男	6	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	2	2	0
		F 女	4	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	2	2	0
		T 合計	10	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	2	4	0
C50	Malignant neoplasm of breast 乳房惡性腫瘤	M 男	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	
		F 女	463	0	0	0	6	13	48	54	68	57	42	23	49	103	0
		T 合計	465	0	0	0	6	13	48	54	68	57	42	23	49	105	0
C53	Malignant neoplasm of cervix uteri 宮頸惡性腫瘤	F 女	133	0	0	0	3	5	9	11	14	18	3	12	11	47	0
C54	Malignant neoplasm of corpus uteri 子宮體惡性腫瘤	F 女	49	0	0	0	0	1	3	5	11	3	6	4	6	10	0
C56	Malignant neoplasm of ovary 卵巢惡性腫瘤	F 女	136	0	1	2	0	2	12	13	20	15	10	6	15	40	0
C61	Malignant neoplasm of prostate 前列腺惡性腫瘤	M 男	285	0	0	0	0	0	0	0	3	10	9	21	60	182	0
C62	Malignant neoplasm of testis 睪丸惡性腫瘤	M 男	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C64-C66, C68	Malignant neoplasm of kidney, renal pelvis, ureter, other and unspecified urinary organs 腎、腎盂、輸尿管、其他和未特指部位的 泌尿器官惡性腫瘤	M 男	94	0	0	0	1	0	3	2	3	7	10	11	18	39	0
		F 女	69	0	0	0	0	0	1	3	0	8	2	8	9	38	0
		T 合計	163	0	0	0	1	0	4	5	3	15	12	19	27	77	0

Table A11 : Number of Deaths by Cancer Disease Group by Sex by Age Group 2006 (Cont'd)

表A11：二零零六年按癌症類別、性別及年齡組別劃分的死亡人數（續）

Detailed List No. ICD 10th Revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Disease Group 疾病類別	Sex 性別	Number of Deaths 死亡人數	Number of Deaths by Age Group 各年齡組別的死亡人數													
				0-9	10-19	20-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75 & Above 75及以上	Unknown 年齡不詳
C67	Malignant neoplasm of bladder 膀胱惡性腫瘤	M 男	132	0	0	0	0	0	0	1	1	2	12	9	22	85	0
		F 女	50	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	6	40	0	
		T 合計	182	0	0	0	0	0	1	1	2	14	11	28	125	0	
C70-C72	Malignant neoplasm of meninges, brain and other parts of central nervous system 腦脊髓、腦和中樞神經系統其他部位惡性腫瘤	M 男	57	3	5	3	3	1	2	8	4	4	0	9	4	11	0
		F 女	41	2	1	3	1	3	1	3	5	3	3	7	3	6	0
		T 合計	98	5	6	6	4	4	3	11	9	7	3	16	7	17	0
C73	Malignant neoplasm of thyroid gland 甲狀腺惡性腫瘤	M 男	13	0	0	0	1	0	0	0	0	3	1	1	7	0	
		F 女	27	0	0	0	0	0	3	0	1	0	0	2	2	19	0
		T 合計	40	0	0	0	1	0	3	0	1	0	3	3	3	26	0
C81	Hodgkin's disease 霍奇金[何傑金]病	M 男	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0
		F 女	6	0	1	1	1	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0
		T 合計	9	0	1	1	1	1	0	1	0	1	0	0	1	2	0
C82-C85	Non-Hodgkin's lymphoma 非霍奇金淋巴瘤	M 男	176	0	1	4	2	1	4	7	11	17	12	20	31	66	0
		F 女	143	0	0	1	1	4	3	7	8	8	9	13	17	72	0
		T 合計	319	0	1	5	3	5	7	14	19	25	21	33	48	138	0
C90	Multiple myeloma and malignant plasma cell neoplasms 多發性骨髓瘤和惡性漿細胞腫瘤	M 男	71	0	0	0	0	1	3	2	5	2	5	9	14	30	0
		F 女	40	0	0	0	0	0	0	1	2	2	5	3	3	24	0
		T 合計	111	0	0	0	0	1	3	3	7	4	10	12	17	54	0
C91-C95	Leukaemia 白血病	M 男	144	4	3	5	2	2	7	9	5	13	15	12	23	44	0
		F 女	110	1	2	2	3	3	9	5	9	8	8	10	11	39	0
		T 合計	254	5	5	7	5	5	16	14	14	21	23	22	34	83	0
C26-C31, C37-C39, C46, C48, C51-C52, C55, C57-C60, C63, C69, C74-C80, C88, C96-C97	Remainder of malignant neoplasms 惡性腫瘤的剩餘部分	M 男	499	2	3	2	4	4	5	9	37	43	43	52	71	224	0
		F 女	428	0	2	4	2	5	12	13	26	30	17	38	45	234	0
		T 合計	927	2	5	6	6	9	17	22	63	73	60	90	116	458	0
C00-C97	All forms of malignant neoplasm 所有形式的惡性腫瘤	M 男	7 386	11	17	30	35	66	158	323	459	629	634	855	1 242	2 927	0
		F 女	4 707	5	9	20	29	71	172	237	352	336	282	358	569	2 267	0
		T 合計	12 093	16	26	50	64	137	330	560	811	965	916	1 213	1 811	5 194	0

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

註：由二零零一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》（ICD）第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據 ICD 第九次修訂本所編製的數字互相比較。

Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Cooperation Center of Disease Classification, Beijing as the benchmark.

疾病類別的中文名稱是以北京世界 衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

Classification of cancer groups was fine-tuned in year 2005 issue of this publication. Hence, if comparison with the figures in the previous issues is required, it is necessary to confirm whether the codes of ICD 10th Revision of the corresponding cancer groupings are the same.

癌症組別的分類於本刊物二零零五年號內曾作出輕微修訂，因此，如要與刊載於以前期號的癌症組別數字作比較時，需先確定癌症組別的對應序號是否相同。